



## 更新您的選民登記資料申請表

最遲於下次選舉前 15 天填妥此表格並交回選務處：

郵寄或親自遞交：  
1 Dr Carlton B Goodlett Pl  
City Hall, Rm 48  
San Francisco, CA 94102

傳真：  
(415) 554-7344

電郵：  
sfvote@sfgov.org

僅供選務處使用

### 必須提供的資料

姓：\_\_\_\_\_ 名：\_\_\_\_\_ 中間名：\_\_\_\_\_

您目前登記的地址：\_\_\_\_\_ 出生日期（月/日/年）：\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

### 更新您的地址及聯絡資料

更新居住地址（不接受郵政信箱或代收郵件地址作為住址）：

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

加入或更改郵寄地址（如與上述地址不同）：

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

刪除郵寄地址  
（郵件將寄到您的居住地址）

加入或更改電話號碼：\_\_\_\_\_

刪除電話號碼

加入或更改電郵地址：\_\_\_\_\_

刪除電郵地址

### 申請翻譯及無障礙資源

請選擇選舉材料的首選語言：

- |   |   |  |  |
|---|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> 緬甸文 Burmese (မြန်မာစာ) | <input type="checkbox"/> 中文 Chinese             | <input type="checkbox"/> 菲律賓文 Filipino | <input type="checkbox"/> 日本語 Japanese              |
| <input type="checkbox"/> 韓文 Korean (한국어)        | <input type="checkbox"/> 西班牙文 Spanish (Español) | <input type="checkbox"/> 泰文 Thai (ไทย) | <input type="checkbox"/> 越南文 Vietnamese (Việt ngữ) |

請選擇您的《選民資料手冊》的格式：

- |                                    |  |  |
|------------------------------------|--|--|
| <input type="checkbox"/> 紙張印刷本     | <input type="checkbox"/> 明信片通知附上連結           | <input type="checkbox"/> 電郵發送連結：_____  |
| <input type="checkbox"/> 大字版的紙張印刷本 | <input type="checkbox"/> USB 記憶棒（只提供英文版 MP3） | <input type="checkbox"/> CD 光碟（只提供英文版） |

本人依據加州法律偽證罪罰則謹此聲明，本人在此表格中所填報的各項資料全屬真實無訛。

在此簽署

日期：\_\_\_\_\_



# CITY AND COUNTY OF SAN FRANCISCO DEPARTMENT OF ELECTIONS

John Arntz, Director

## Update Your Voter Registration Record

Return this form at least 15 days before the next election:

**Mail / in person:** 1 Dr Carlton B Goodlett Pl  
City Hall, Rm 48  
San Francisco, CA 94102  
**Fax:** (415) 554-7344  
**Email:** sfvote@sfgov.org

For office use only

### Required Information

Last name: \_\_\_\_\_ First name: \_\_\_\_\_ Middle name: \_\_\_\_\_  
Address where you are currently registered: \_\_\_\_\_ Date of birth (mm/dd/yyyy): \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

### Update Your Address and Contact Information

- Update residential address** (cannot be a PO Box or mail drop):  
\_\_\_\_\_
- Add or update mailing address** (if different than above):  
\_\_\_\_\_
- Add or update phone number:** \_\_\_\_\_
- Add or update email address:** \_\_\_\_\_
- Remove mailing address**  
(mail will be sent to your residential address)
- Remove phone number**
- Remove email address**

### Request Translated and Accessible Resources

#### Choose a language preference for election materials:

- Burmese (မြန်မာ)  Chinese (中文)  Filipino  Japanese (日本語)
- Korean (한국어)  Spanish (Español)  Thai (ไทย)  Vietnamese (Việt ngữ)

#### Choose a format for your Voter Information Pamphlet:

- Hard copy booklet  Postcard reminder with link  Email link to: \_\_\_\_\_
- Large-print, hard-copy booklet  USB Drive (MP3)  CD

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the information on this form is true and correct.

**Sign here** \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_